



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet HIGH-ANGLE SEARCH EQUIPEMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-190650/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-190650	Date 2019-12-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-030-27480	
File No. - N° de dossier 030qf.W8476-190650	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamilton, Indra	Buyer Id - Id de l'acheteur 030qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1738 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

5-Demande de clarification:

Le contenu de la formation est-il limité aux outils et équipements et à la manière dont il interagit avec d'autres composants spécifiés (configuration, utilisation et maintenance), ou la formation est-elle dispensée en ce qui concerne la configuration et l'utilisation des équipements? théâtres opérationnels, c'est-à-dire ascension / descension sous un angle élevé, entrée / sortie dans un espace confiné, mouvement et poursuite de l'appareil?

Dans ce dernier cas, le Canada est-il disposé à prolonger le temps alloué à la formation afin d'assurer un transfert de connaissances correct et concis?

5-Réponse

Le contenu de la formation se limite à l'utilisation et au fonctionnement des outils, y compris leur interface et leur configuration. L'Armée canadienne élaborera son propre cours de formation sur ce sujet, qui portera sur l'utilisation de l'équipement dans un théâtre opérationnel.